



- 1 AYUNTAMIENTO
- 2 FARMACIA
- 3 CENTRO MÉDICO
- 4 CORREOS
- 5 BIBLIOTECA
- 6 POLÍGONO INDUSTRIAL "EL SANTO"
- 7 CAMPING "LAS CORRALIZAS"
- 8 OFICINA DE TURISMO

	FONTEROS HERMANOS MONZÓN C/ La Viciquilla, 6 BRONCHALES 615 197 825 / 615 197 826	 PELUQUERÍA Pilar Rueda C/ San Antonio, 10 BRONCHALES T. 978 70 12 43	BAR RESTAURANTE EL CANTO Calle Mayor, nº 1- Bronchales T 628-413844	CERRAJERÍA Y FORJA Luisma García Dobón C/ Diego Velazquez, nº 11 BRONCHALES 978 71 1109	FARMACIA Nahum Calceat Pastor Mayor, nº 19 978 70 11 23 - BRONCHALES	CAFETERÍA PUB IROKO C/ Mayor, nº 19 BRONCHALES Tel: 978 70 11 23	PROCESADOS DE LA SIERRA DE ALBARRACÍN RIJOMAVI, S.L. C/ Comercio Principal, 8 44000 BRONCHALES (Teruel) Tel. Fax: 978 701 197 978 701 197 Tel: 978 701 197
 F. MONZÓN C/ Casa Nueva, 10 41010 BRONCHALES - TERUEL Tel: 978 70 11 30 - Móvil: 685 52 34 38 f.monzon@telefonos.com	CASA RURAL EL LAVADERO C/ Nueva, 13 - BRONCHALES M 685 597 056-635 218 034 www.casauralricardo.com	hierros y ferrallas BRONCHALES Polígono El Santo parcela 1 Bronchales (Teruel) T. 978 70 12 34	Tecnirótulo	COLONIA VALENCIANA Virgen de los Desamparados BRONCHALES	Juan Villalobos CARPINTERIA Camino Molino, s/n BRONCHALES Tel.: 626967295	EL RINCONCILLO BAR - RESTAURANTE	CAJA RURAL DE TERUEL
ESPAÑOL TEL: 684332902 C/ Fontana 38 Bronchales (Teruel)	Jerobus Transportes (Bronchales)	Hielos y Chocolates de la Sierra de Albarracín Bar-Cafetería	BRONCHALES	Conecta COMUNIDAD	Hostal ISABEL ALTA MONTAÑA	HR	Tiempo de Setas
PELUQUERÍA BASGOS Viejas de los Desamparados s/n, 17 978 70 11 00 / 679 345 411 Arredonda (Teruel)	ATLOS EVENTOS DEPORTIVOS	Panadería - Bollería JOSÉ HERNÁNDEZ DOBÓN Plaza de la Fuente, 20 • Teléfono 978 701 132 BRONCHALES - Teruel josehernandez@gmail.com	PUB MOZART En Bar de copas en Bronchales	GEOTER SERVICIO TERRITORIALES	Las Cepellizas ALBARRACÍN	MUSEO DE JUGUETES (ALBARRACÍN)	Cerámica Eloy Moreno Narro ALBARRACIN (TERUEL)

BRONCHALES CARABOLAS
3er FESTIVAL DE TÍTERES + CLOWNS
DE LA COMARCA DE LA SIERRA DE ALBARRACÍN
BRONCHALES, 25 AL 27 DE AGOSTO DE 2017

VIERNES, 25 DE AGOSTO

00.00 h PEPE VIYUELA "ENCERRONA" (Madrid)

Género: Clown, humor gestual, sin palabras.

Duración: 80 min.

ESPACIO PABELLÓN POLIDEPORTIVO.

Pepe Viyuela, considerado el mejor actor nacional en los Premios Max de las Artes Escénicas 2016, presenta el espectáculo Encerrona. Se trata de una reflexión sobre lo cotidiano desde la perspectiva del payaso.

En Encerrona el personaje vive la experiencia de quedar atrapado en el escenario, lugar al que ha llegado porque le han dicho que éste era el camino. Pero de repente se encuentra delante de un público que le mira y exige que haga algo. El no quiere actuar, pero la circunstancia le obliga.

De nuevo nos encontramos ante una metáfora en la que el payaso es cada uno de nosotros y su juego no es sino nuestra vida: estamos obligados a existir y obligados a actuar.



SÁBADO, 26 DE AGOSTO

10.00 h APERTURA MERCADO. PLAZA IGLESIA.

De 10.00 a 11.30 h. TALLERES DE TÍTERES Y CIRCO PARA MUCHICH@S. CALLE MAYOR.

De 11.30 a 13.30 h y de 16.00 a 20.00 h. INSTALACION TURUKUTUPA "REZICLONK" (Euskadi).

ESPACIO DIVERTIMENTOS (Calle Mayor)

Rezilconk es una instalación de la compañía Turukutupa, donde se recuperan materiales de desecho para crear una serie de instrumentos sonoros, y que el propio público sea quien experimente con las posibilidades de los diferentes materiales. A partir de todo tipo de elementos de dudosa utilidad, hemos construido un parque temático de objetos inertes que toman vida en una segunda oportunidad.



12.00 h. PASACALLES BIENVENIDA CALLEJEATRO. Itinerante por las calles de Bronchales "LA FAMILIA CATAPLIN" (Aragón)

Género: Animación de gran formato. Duración: 60 min.

Madre y abuelo zanguistas, nena y nene con sus vehículos, buscan por todo el pueblo a Manolo mientras se divierten con sus juegos tradicionales. Esta familia es la monda, involucran a todo el pueblo en su búsqueda mientras hacen lo que mas les gusta, jugar!!

Callejatro surge en el año 2000 de la inquietud y la necesidad de sus componentes de acercar las artes escénicas a todo tipo de colectivos. Después de trabajar para diferentes compañías, decidimos emprender juntos esta aventura...

13.00 h. PRESENTACIÓN 3^{ER} CARABOLAS.

ESPACIO CALLE BAJA.

13:15 h. INFONCUNDIBLES "QUE RARO... ¿VERDAD?" (Andalucía)

ESPACIO CALLE BAJA.

ESPACIO CALLE BAJA.

Género: Clown, humor gestual y circo.

Duración: 55 min.

Nacidos y criados en Sevilla, es allí donde empiezan a practicar malabares y a descubrir una vocación circense que acaba por ser su medio de vida.

¿Raro es que el circo contemporáneo sólo lo entiendan los niños? ¿Normal interpretar a Beethoven acrobáticamente? ¿Es raro o arriesgado desafiarse a la mala suerte antes de ejecutar un peligroso número de monociclo? Hacer malabares con un problema (literalmente) a tus espaldas, ¿extraño?, ¿posible? Y el circo con animales... de plástico, ¿insólito, tal vez? Y a todo esto... ¿raro para quién? Probablemente el espectáculo no resuelva estas cuestiones. O sí. Sólo sabemos que no hay mejor época que la crisis para el humor y el circo, aunque suene... raro, ¿verdad?



16.30 h. JORDI BERTRAN "CIRCUS" (Cataluña)

Género: Títeres. Duración: 50 min.

ESPACIO PABELLÓN POLIDEPORTIVO

En 1977, Jordi Bertran coincidió con un grupo de títeres de la Barceloneta, el barrio de los antiguos pescadores de Barcelona, el "Grupo Taller de Marionetas", dirigido por Pepe Ota, descubriendo así el poder de fascinación y la capacidad de comunicación de los títeres. En 1987 funda su propia compañía, con la intención de difundir el arte del títere y de llegar, sobretodo, al público adulto.

CIRCUS es un espectáculo de marionetas y payasos donde Jordi Bertran rinde homenaje a uno de los grandes genios del siglo XX, Charles Chaplin. El gran marionetista nos presenta este espectáculo de circo inspirado en la música y la obra del creador del personaje Charlot.

17.30 h. OLA MUCHIN "KUKURYKU" (Polonia)

Género: Títeres. Duración: 25 min.

ESPACIO FUENTE (Avda Pinar)

El famoso mago Oswald Drewno sorprende de nuevo al público con sus extravagantes ilusiones. Este artista poco convencional, en lugar de tener un asistente ordinario, desarrolla sus trucos con la ayuda de un pollo clásico y otros personajes que aparecen en circunstancias sorprendentes. Su magia es tan impredecible que a veces Oswald no sabe cómo va a terminar. Los números de esta ilusionista crean momentos cómicos adecuados para cada tipo de audiencia. La atmósfera de esta obra se enriquece con la naturaleza de las marionetas que se hacen de fieltro y hechas a mano por la manipuladora-actriz Ola Muchin.



18.00 h. ESPECTÁCULO ITINERANTE CALLEJEATRO (Aragón). "LA PRINCESA ENCERRADA"

Género: Animación de gran formato.

Duración: 60 min.

Itinerante por las calles de Bronchales

La torre y la Princesa han llegado, acompañada de la hija del herrero, el hijo del malabarista y la abuela. La idea es poder instalar el castillo entero. Recorrerán los mejores sitios del lugar. Haremos malabares, contaremos historias, veremos acrobacias y será genial.



19.15 h. XIP-XAP (CATALUÑA) "LA CIGARRA Y LA HORMIGA"

Género: Títeres. Duración: 60 min.

ESPACIO CALLE BAJA.

Xip-Xap somos una compañía de teatro, animación títeres y todo lo que hacer referencia a pasar un buen rato con los pequeños, medianos y grandes.

LA CIGARRA Y LA HORMIGA

La cigarra y la hormiga es un cuento de insectos, que nos habla de la amistad, de las diferentes maneras de ver la vida y a como afrontarlas, nos habla de la bondad y de la maldad, del egoísmo y de la generosidad. Viajaremos por las estaciones del año, las hojas de los árboles cambiarán de color y caerán, nevará cuando llegue el invierno y volverá la primavera con sus mariposas. Cantando canciones el cuento nos transportará a un final que todos esperamos ¿O quizá no? ¿Conseguiremos que la canción de las hormigas sea animada, o es una misión imposible? Nos parece que vamos a necesitar vuestra ayuda.



20.15 h. CIA VERMUTH (Cataluña)

"NI CABEZA NI PIES"

Género: Clown. Duración: 60 min.

ESPACIO FUENTE (Avda Pinar)

Jordi y David se conocen desde hace tiempo, compartiendo espacio de entrenamiento en la asociación de circo Cronopis. Después de haber hecho algunas acciones conjuntas en presentaciones en el espacio, deciden empezar este proyecto. Crean la compañía CIRC VERMUT y su primer espectáculo juntos: NI PIES NI CABEZA.

"NI CABEZA NI PIES"

Es un espectáculo de circo y payaso, potente y con muchas disciplinas: rueda cqr, malabares, palo chino, manipulación de objetos, verticales con sillas y acrobacias. Un show fresco donde la comicidad está siempre presente, además de un aire familiar completamente agradable donde disfrutaran tanto pequeños como mayores.



00.00 h. CIA RAFA MAZA

"SÓLO FABILO" (Aragón)

Género: Humor. Duración: 75 min.

ESPACIO PABELLÓN POLIDEPORTIVO.

Sólo Fabiolo el show de finest Comedy servida por el simpár Fabiolo de la Mora y Leja que te trasladará a un universo con aromas de Glamour y sabor de variedades. Con toques de humor ácido, inteligente y tierno a la vez. Risas y carcajadas se suceden con sus selectos gags, deliciosos malabares y destiladas imitaciones. Todo un Cabaret Premium, original de principio a fin y elaborado con la frescura y el virtuosismo del actor Rafael Maza.



La pasión de Rafael Maza por el clown y el teatro del gesto junto a su dominio de la palabra y la voz hacen de él un creador original que conjuga muy bien distintas técnicas actorales. Rafa Maza ha participado en proyectos teatrales con la compañía Yllana en la Expo Shanghai o en programas de televisión como "El Intermedio" de la Sexta con el Gran Wyoming.

02.00 h. FIESTA REMEMBER. PUB "MOZART"

DOMINGO, 27 DE AGOSTO.

De 10.00 a 11.00 h. JORDI BERTRAN TALLER INFANTIL "AL PIE DE LA LETRA" (Cataluña)

CALLE MAYOR

11.00 h. PEKENIO NÁHUEL "MALABAREANDO CARCAJADAS!" (Cataluña)

Género: Clown. Duración: 30 min.

ESPACIO IROKO (Calle del medio)

El Pekenio Náhuel es un niño travieso, rebelde, pícaro y burlón... pero la ternura y la delicadeza siempre tienen lugar en su espectáculo!. La experiencia de años de artista callejero hacen de este espectáculo una fiesta interactiva donde el público desarrolla un papel fundamental... Malabares, fuego, monociclo, clown, risas y sorpresas...

11.30 h. GUNTER RIEBER "DON WORRY BRUM BRUM" (Italia)

Género: Clown. Duración: 30 min.

ESPACIO IROKO (Calle del medio)

Gunter nació en Suiza, Winterthur, en 1960 y como un niño demuestra la pasión, el interés y la inclinación por el arte del clown y artista de circo. Se trasladó en 1990 a Pratovecchio, una pequeña ciudad en la provincia de Arezzo, donde aún vive, decide profundizar en el conocimiento de esas artes y hacer que se conviertan en el principal negocio de su vida.

Fortunello, el personaje enyesado, crea alternativas de extrañas situaciones, chistes y muchas, muchas manos en curioso contextos. Sin embargo, como lo ha hecho? Con la prima del seguro ha podido comprar una silla de ruedas eléctrica, brum, brum!.

12:00 h. TITIRITEROS DE BINÉFAR "LOS BABIOS" (Aragón)

Género: Animación de gran formato.

Duración: 60 min.

Itinerante por las calles de Bronchales

Es un pasacalles musical, dramático y festivo, una fiesta estrambótica cuyos ofidantes están a medio camino entre agitadores surrealistas y grotescos arlequines. Recorren las calles, juegan con el público y crean situaciones disparatadas, con la intención de alcanzar ese país llamado Babia.



Llevamos más de treinta años recorriendo caminos con nuestros moñacos, haciendo títeres y música por las calles, plazas, teatros y carpas. Nuestro teatro es siempre para todos: para los niños, tratados como personas sensibles e inteligentes, y para los adultos que aún guardan un hueco para la ternura y para el juego festivo del teatro.

13:00 h. CIVI CIVIAC "EL GRAN ZAMPANO" (Aragón)

Género: Circo y magia. Duración: 50 min.

ESPACIO SOPETA (Plaza de la Sopeta)

La trama, nos sitúa ante la llegada de un artefacto con ruedas y mecanismos ingeniosos, que cobrarán vida a través de la mano del Gran Zampano, capaz de transportar al espectador a la magia de hacer servible aquello que no lo es, transformando objetos cotidianos en sorprendente material artístico.



Ismael Civiac es un joven artista, cuya trayectoria profesional en solitario comienza en el año 2000, y ha ido creciendo paulatinamente hasta que en el año 2007 crea su propia compañía, Civi-Civiac Producciones, S.L.

14:00 h. CLAUSURA DE LA 3ª EDICIÓN DEL FESTIVAL CARABOLAS

ESPACIO SOPETA (Plaza de la Sopeta)

LAS PRESENTACIONES DE LAS COMPAÑÍAS Y ESPECTÁCULOS CORRERÁN A CARGO DE L@S MUCHICH@S DE LA SIERRA DE ALBARRACÍN

ACCESO LIBRE PARA TODOS LOS PÚBLICOS más información en WWW.FESTIVALCARABOLAS.ES excepto los espectáculos de Pepe Viyuela y Rafa Maza, precio entradas 5 euros. AFORO LIMITADO.